

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot | 71065 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Guillaume Laforest, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

[Originale signée]

Signature _____ Date 11 mai 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	20
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	21
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	22
Situation financière par organismes	23
Charges par objets	24
Excédent (déficit) accumulé	25
Avantages sociaux futurs	29

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	36
Analyse des charges consolidées	48

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la
Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (ci-après « la ville »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables, et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la ville au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observations - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la ville inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S15 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la ville à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la ville ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la ville à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la ville à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.
Comptables professionnels agréés, Experts-comptables autorisés
Gatineau le 11 mai 2021
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A134381

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	14 828 373	14 782 910	13 876 780
Compensations tenant lieu de taxes	2	111 689	113 625	112 394
Quotes-parts	3			
Transferts	4	500 481	3 033 939	329 246
Services rendus	5	510 669	347 001	693 418
Imposition de droits	6	1 044 000	1 741 461	1 069 592
Amendes et pénalités	7	20 000	49 467	27 735
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	216 492	198 717	322 667
Autres revenus	10	115 455	67 911	52 015
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	17 347 159	20 335 031	16 483 847
Charges				
Administration générale	14	1 837 419	1 865 258	1 876 560
Sécurité publique	15	2 765 293	2 683 610	2 512 921
Transport	16	3 121 211	3 901 153	3 865 464
Hygiène du milieu	17	3 175 267	3 848 184	3 819 111
Santé et bien-être	18	130 835	212 405	95 673
Aménagement, urbanisme et développement	19	1 034 154	1 027 782	845 615
Loisirs et culture	20	3 081 505	3 078 806	3 559 949
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	504 432	558 086	594 681
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	15 650 116	17 175 284	17 169 974
Excédent (déficit) de l'exercice	25	1 697 043	3 159 747	(686 127)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		44 014 420	44 700 547
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		44 014 420	44 700 547
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		47 174 167	44 014 420

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	4 032 900	2 679 478
Débiteurs (note 5)	2	6 083 941	4 842 908
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	10 116 841	7 522 386
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		1 003 263
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 485 980	2 146 881
Revenus reportés (note 12)	12	437 922	512 822
Dettes à long terme (note 13)	13	20 577 200	20 588 043
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	23 501 102	24 251 009
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(13 384 261)	(16 728 623)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	60 531 443	60 709 565
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	26 985	33 478
Autres actifs non financiers (note 18)	21		
	22	60 558 428	60 743 043
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	47 174 167	44 014 420

Obligations contractuelles (note 19)
Droits contractuels (note 20)
Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 697 043	3 159 747	(686 127)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	)	2 934 458)	(3 836 578)
Produit de cession	3			54 590
Amortissement	4		3 112 580	3 149 554
(Gain) perte sur cession	5			31 167
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		178 122	(601 267)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10		6 493	(9 481)
Variation des autres actifs non financiers	11			1 868
	12		6 493	(7 613)
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	1 697 043	3 344 362	(1 295 007)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(16 728 623)	(15 433 616)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(16 728 623)	(15 433 616)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(13 384 261)	(16 728 623)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 159 747	(686 127)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	3 112 580	3 149 554
Autres			
▪ (Gain) perte sur cession	3		31 167
▪	4		
	5	6 272 327	2 494 594
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 241 033)	3 260 254
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	339 099	(34 219)
Revenus reportés	9	(74 900)	46 601
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	6 493	(9 481)
Autres actifs non financiers	13		1 868
	14	5 301 986	5 759 617
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(2 934 458)	(3 836 578)
Produit de cession	16		54 590
	17	(2 934 458)	(3 781 988)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	()	()
Cession	21		
	22		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	1 656 913	2 952 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 707 975)	(1 398 489)
Variation nette des emprunts temporaires	25	(1 003 263)	(1 486 923)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	40 219	6 636
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	(1 014 106)	73 224
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	1 353 422	2 050 853
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	2 679 478	628 625
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		
Solde redressé	33	2 679 478	628 625
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	4 032 900	2 679 478

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (ci-après "la Ville") est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée à la page S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la ville. Les états financiers incluent aussi la quote-part revenant à la ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation proportionnelle se fait ligne par ligne.

a) Périmètre comptable

S/O

b) Partenariats

La ville participe au partenariat suivant dans la proportion indiquée :

Régie intermunicipale de l'eau de L'Île-Perrot	40.0%
--	-------

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

La politique de la ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

Immobilisations

Amortissement

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Taux
Infrastructures	10, 15, 20 et 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	10 et 20 ans, et dégressif 30 %
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	5 et 10 ans

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré premier sorti.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus

Constataion des revenus

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sur les placements sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créateurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la ville et ses organismes consolidés est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la ville a choisi de reporter l'imposition en tout ou en partie de la taxation aux exercices futurs.

S'il y a lieu, le montant présenté est le montant net des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles la ville a choisi de devancer l'imposition en tout ou en partie de la taxation.

Ce montant est créé aux fins suivantes et est amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux informations sectorielles consolidées de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organisme :

-Mesures d'allègement fiscal transitoires :

·Modifications comptables du 1er janvier 2000 :

*Intérêts sur la dette à long terme (déduction faite des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes

H) Instruments financiers

S/O

I) Autres éléments

S/O

3. Modification de méthodes comptables

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	4 032 900	2 679 478
Découvert bancaire	2 ()	()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	4 032 900	2 679 478
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	329 413	119 550
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note**5. Débiteurs**

		2020	2019
Taxes municipales	11	885 762	888 085
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	3 451 290	3 056 979
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	664 164	151 150
Organismes municipaux	15	582 906	463 063
Autres			
▪ Droits de mutation	16	373 036	165 645
▪ Autres	17	126 783	117 986
	18	6 083 941	4 842 908
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	1 923 600	2 128 537
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	1 923 600	2 128 537
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	43 799	50 863

Note**6. Prêts**

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	211 927	192 565
Autres régimes (REER et autres)	41		
Régimes de retraite des élus municipaux	42	32 521	31 485
	43	244 448	224 050

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

Note**10. Emprunts temporaires**

La Ville bénéficie d'une ouverture de crédit bancaire de 1 000 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel (2.45%) et renouvelable annuellement. Cette ouverture de crédit bancaire est utilisée pour les opérations courantes de la ville. Au 31 décembre, elle était inutilisée.

La ville bénéficie d'emprunts temporaires autorisés, d'un montant total de 5 717 406\$, portant intérêt au taux préférentiel et renouvelables annuellement. Ces emprunts sont utilisés pour le financement à court terme de projets particuliers entrepris par la ville.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

L'organisme du périmètre comptable bénéficie d'ouverture de crédit bancaire d'un montant total de 13 087 900\$ portant intérêt au taux préférentiel.

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	1 074 845	1 111 351
Salaires et avantages sociaux	48	300 083	293 598
Dépôts et retenues de garantie	49	541 980	547 525
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus	51	130 057	137 112
▪ Organismes municipaux	52	355 282	7 227
▪ Autres passifs et frais courus	53	83 654	50 068
▪ Gouvernement du Québec	54	79	
▪	55		
	56	2 485 980	2 146 881

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	132 900	84 647
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	47 002	47 003
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪	67		
▪	68		
▪	69		
▪ Transferts	70	258 020	381 172
	71	437 922	512 822

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,70	2,65	2020	2040	72	20 658 761	20 709 823
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					78		
Autres					79		
					80	20 658 761	20 709 823
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(81 561)	(121 780)
					82	20 577 200	20 588 043

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		1 715 000			1 715 000
2022	84		1 703 400			1 703 400
2023	85		1 683 800			1 683 800
2024	86		1 728 400			1 728 400
2025	87		1 780 800			1 780 800
2026 et plus	88		12 047 361			12 047 361
	89		20 658 761			20 658 761
Intérêts et frais accessoires	90			()	()	
	91		20 658 761			20 658 761

Note**14. Autres passifs**

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92	
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98	

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(13 384 261)	(16 728 623)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ())
Autres	101 ())
	102	(13 384 261)	(16 728 623)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	31 913 653			31 913 653
Eaux usées	104	30 971 648	373 871		31 345 519
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	12 506 738	331 823		12 838 561
Autres					
▪ Parcs	106	10 586 291	416 105		11 002 396
▪ Éclairage	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	5 971 777	48 085		6 019 862
Améliorations locatives	110				
Véhicules	111	1 587 092	40 383		1 627 475
Ameublement et équipement de bureau	112	577 841	5 659	4 663	578 837
Machinerie, outillage et équipement divers	113	1 212 782	69 207		1 281 989
Terrains	114	1 978 356	40 962		2 019 318
Autres	115				
	116	97 306 178	1 326 095	4 663	98 627 610
Immobilisations en cours	117	7 592 673	1 608 363		9 201 036
	118	104 898 851	2 934 458	4 663	107 828 646
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	17 908 011	694 555		18 602 566
Eaux usées	120	13 895 503	675 328		14 570 831
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	5 460 415	833 631		6 294 046
Autres					
▪ Parcs	122	3 012 965	501 730		3 514 695
▪ Éclairage	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	2 311 537	147 474		2 459 011
Améliorations locatives	126				
Véhicules	127	636 995	99 665		736 660
Ameublement et équipement de bureau	128	369 725	55 973	4 663	421 035
Machinerie, outillage et équipement divers	129	594 135	104 224		698 359
Autres	130				
	131	44 189 286	3 112 580	4 663	47 297 203
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	60 709 565			60 531 443
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133				
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	

Note**18. Autres actifs non financiers**

	2020	2019
Frais payés d'avance		
▪	142	
▪	143	
▪	144	
Autres		
▪	145	
▪	146	
	147	

Note**19. Obligations contractuelles**

La ville s'est engagée, d'après des contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures et autres obligations échéant entre 2021 et 2023, à verser une somme totale de 2 241 062\$.

20. Droits contractuels

La ville reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractées pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 191 495 \$ sur une période de 16 ans. L'échéancier de ces subventions est de 37 309 \$ en 2021, 32 283 \$ en 2022, 29 328 \$ en 2023, 26 342 \$ en 2024 et de 19 870 \$ en 2025.

21. Passifs éventuels

S/O

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

S/O

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**B) Auto-assurance**

S/O

C) Poursuites

Au 31 décembre 2020, les réclamations en instance contre la ville dont le montant est connu s'élèvent à 27 500\$ \$, alors que d'autres montants sont indéterminés.

Dans l'éventualité où il y aurait obligation d'acquitter ces réclamations, la ville aurait à assumer la franchise de ses assureurs, qui serait imputée aux résultats de l'exercice en cours.

D) Autres

S/O

22. Actifs éventuels

S/O

23. Redressement aux exercices antérieurs

S/O

24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les partenariats, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles consolidées.

25. Instruments financiers

S/O

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020	Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	13 705 572	14 828 373	14 782 910		14 782 910
Compensations tenant lieu de taxes	2	112 394	111 689	113 625		113 625
Quotes-parts	3				1 044 322	
Transferts	4	207 316	500 481	1 788 485	7 884	1 796 369
Services rendus	5	722 936	510 669	390 452		347 001
Imposition de droits	6	1 069 592	1 044 000	1 741 461		1 741 461
Amendes et pénalités	7	27 735	20 000	49 467		49 467
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	310 021	216 492	193 884	4 833	198 717
Autres revenus	10	50 371	115 455	67 911		67 911
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	16 205 937	17 347 159	19 128 195		19 097 461
					1 057 039	
Investissement						
Taxes	13	171 208				
Quotes-parts	14					
Transferts	15	121 385		1 237 570		1 237 570
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					
Autres	18	1 500				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
	20	294 093		1 237 570		1 237 570
	21	16 500 030	17 347 159	20 365 765		20 335 031
					1 057 039	
Charges						
Administration générale	22	1 688 463	1 837 419	1 669 691	93 413	1 865 258
Sécurité publique	23	2 507 781	2 765 293	2 681 547	2 063	2 683 610
Transport	24	2 902 595	3 121 211	2 871 088	1 030 065	3 901 153
Hygiène du milieu	25	2 802 259	3 175 267	2 961 943	1 092 560	3 848 184
Santé et bien-être	26	95 673	130 835	212 405		212 405
Aménagement, urbanisme et développement	27	844 192	1 034 154	1 027 097	685	1 027 782
Loisirs et culture	28	2 956 777	3 081 505	2 477 092	601 714	3 078 806
Réseau d'électricité	29					
Frais de financement	30	508 103	504 432	481 597		76 489
Effet net des opérations de restructuration	31					
Amortissement des immobilisations	32	2 850 735		2 820 500	(2 820 500)	
	33	17 156 578	15 650 116	17 202 960		1 060 097
						1 060 097
Excédent (déficit) de l'exercice	34	(656 548)	1 697 043	3 162 805		(3 058)
						3 159 747

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>Réalisations 2019</u>	<u>Budget 2020</u>	<u>Réalisations 2020</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés et partenariats</u>	
					<u>Total consolidé¹</u>	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(656 548)	1 697 043	3 162 805	(3 058)	3 159 747
Moins : revenus d'investissement	2	(294 093)		(1 237 570)		(1 237 570)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(950 641)	1 697 043	1 925 235	(3 058)	1 922 177
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	2 850 735		2 820 500	292 080	3 112 580
Produit de cession	5	54 590				
(Gain) perte sur cession	6	31 167				
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	2 936 492		2 820 500	292 080	3 112 580
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 003 606)	(1 144 955)	(1 105 360)		(1 105 360)
	18	(1 003 606)	(1 144 955)	(1 105 360)		(1 105 360)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(357 602)	(320 894)	(335 699)		(335 699)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21	600	13 000	3 372		3 372
Réserves financières et fonds réservés	22	(241 406)	(243 910)	(1 250 247)		(1 250 247)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(257)	(284)	(288)		(288)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(598 665)	(552 088)	(1 582 862)		(1 582 862)
	26	1 334 221	(1 697 043)	132 278	292 080	424 358
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	383 580		2 057 513	289 022	2 346 535

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	294 093	1 237 570	1 237 570
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2 (	102 322 )(	46 879 )(	46 879)(
Sécurité publique	3 (	110 430 )(	530 922 )(	530 922)(
Transport	4 (	1 181 031 )(	444 965 )(	444 965)(
Hygiène du milieu	5 (	1 412 069 )(	1 361 859 )(	93 448)(
Santé et bien-être	6 ()()()(
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	46 420)()()(
Loisirs et culture	8 (	301 633 )(	456 385 )(	456 385)(
Réseau d'électricité	9 ()()()(
	10 (	3 153 905 )(	2 841 010 )(	93 448)(
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11 ()()()(
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Émission ou acquisition	12 ()()()(
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	2 952 000	286 000	286 000
Affectations				
Activités de fonctionnement	14	357 602	335 699	335 699
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15	754 546	904 132	904 132
Excédent de fonctionnement affecté	16			
Réserves financières et fonds réservés	17	265 337	330 662	330 662
	18	1 377 485	1 570 493	1 570 493
	19	1 175 580	(984 517)	(93 448)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	1 469 673	253 053	(93 448)
				159 605

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		<u>2019</u>		<u>2020</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	2 210 007	3 396 531	636 369	4 032 900
Débiteurs (note 5)	2	4 811 557	6 081 065	2 876	6 083 941
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6				
Autres actifs financiers (note 9)	7				
	8	7 021 564	9 477 596	639 245	10 116 841
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 10)	10				
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	2 008 300	2 386 652	99 328	2 485 980
Revenus reportés (note 12)	12	512 822	437 922		437 922
Dette à long terme (note 13)	13	18 048 179	17 058 464	3 518 736	20 577 200
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
	16	20 569 301	19 883 038	3 618 064	23 501 102
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(13 547 737)	(10 405 442)	(2 978 819)	(13 384 261)
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 16)	18	54 267 334	54 287 844	6 243 599	60 531 443
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19				
Stocks de fournitures	20			26 985	26 985
Autres actifs non financiers (note 18)	21				
	22	54 267 334	54 287 844	6 270 584	60 558 428
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	2 491 393	3 349 843	380 353	3 730 196
Excédent de fonctionnement affecté	24	81 244	372 200		372 200
Réserves financières et fonds réservés	25	1 486 489	2 398 803	83 323	2 482 126
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	(289)	()	()	()
Financement des investissements en cours	27	(1 582 611)	(1 322 288)	115 651	(1 206 637)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	38 243 371	39 083 844	2 712 438	41 796 282
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	40 719 597	43 882 402	3 291 765	47 174 167
Obligations contractuelles (note 19)					
Droits contractuels (note 20)					
Passifs éventuels (note 21)					

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Rémunération	1	3 729 611	3 598 266	3 859 287	3 686 021
Charges sociales	2	910 073	852 125	914 958	842 614
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5			43 062	52 763
Autres biens et services	6	8 710 065	7 756 887	6 993 726	6 926 413
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	491 832	470 063	546 552	569 097
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9				545
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	12 600	11 534	11 534	25 039
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	1 613 190	1 556 714	1 556 714	1 760 414
Transferts	13				
Autres	14				
Autres organismes					
Transferts	15				
Autres	16				
Amortissement des immobilisations	17		2 820 500	3 112 580	3 149 554
Autres					
▪ Dons et subventions	18	177 753	123 664	123 664	154 615
▪ Réclamations et dommages	19	2 992	17 234	17 234	12 284
▪ Mauvaises créances	20	2 000	(4 027)	(4 027)	(9 385)
	21	15 650 116	17 202 960	17 175 284	17 169 974

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	3 730 196	2 842 659
Excédent de fonctionnement affecté	2	372 200	81 244
Réserves financières et fonds réservés	3	2 482 126	1 563 558
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	)	( 289)
Financement des investissements en cours	5	(1 206 637)	(2 601 031)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	41 796 282	42 128 279
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	47 174 167	44 014 420

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	3 349 843	2 491 393
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	380 353	351 266
	11	3 730 196	2 842 659

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Fonds jeunesse	12	77 871	81 244
▪ Fonds pour rôle d'évaluation	13	294 329	
▪	14		
▪	15		
▪	16		
▪	17		
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	372 200	81 244
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	372 200	81 244

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪ Transport en commun	28	190 000
▪ Sécurité incendie	29	959 721
▪ Eau et voirie	30	700 000
▪	31	
	32	1 849 721
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		1 140 000
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	412 736
Organismes contrôlés et partenariats	38	77 069
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	
Montant non réservé		
Administration municipale	41	219 669
Organismes contrôlés et partenariats	42	226 939
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	632 405
	48	2 482 126
		423 558
		1 563 558

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020

2019

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)**Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite	49 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	50 ()(
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ()(
Autres	52 ()(
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	53 ()(
	54 ()(
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	55 ()(
Assainissement des sites contaminés	56 ()(
Appariement fiscal pour revenus de transfert	57 ()(
Autres		
▪	58 ()(
▪	59 ()(
	60 ()(
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	61 ()(
Intérêts sur la dette à long terme	62 (	)( 289)
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	63 ()(
Utilisation du fonds de roulement	64 ()(
Mesure relative aux frais reportés	65 ()(
Autres		
▪	66 ()(
▪	67 ()(
	68 (	)( 289)
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	69 ()(
Frais d'émission de la dette à long terme	70 ()(
Dette à long terme liée au FLI et au FLS	71 ()(
Autres		
▪	72 ()(
▪	73 ()(
	74 ()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement	75	
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement	76	
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI	77	
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement	78	
Autres		
▪	79	
	80	
	81 (	)( 289)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	82 115 651	
Investissements à financer	83 (1 322 288)	(2 601 031)
	84 (1 206 637)	(2 601 031)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs		
Éléments d'actif		
Immobilisations	85 60 531 443	60 709 565
Propriétés destinées à la revente	86	
Prêts	87	
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88	
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	
	90 60 531 443	60 709 565
Ajustements aux éléments d'actif	91	
	92 60 531 443	60 709 565
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	93 (20 577 200)	(20 588 043)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (81 561)	(121 780)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95 1 923 600	2 128 537
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	
	98 (18 735 161)	(18 581 286)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()	()
	100 (18 735 161)	(18 581 286)
	101 41 796 282	42 128 279

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

		2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4	()(
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12	()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes en cause	14		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21	()(
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres	29		
▪	30		
	31		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	()(
Rendement espéré des actifs	34		
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35		
Charge de l'exercice	35		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 ()(
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()(
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 ()(
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()(
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()(
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()(
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
▪	81		
▪	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 ()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()(
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103		
Autres hypothèses économiques			
▪	104		
▪	105		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		<u>2020</u>	<u>2019</u>
Cotisations des élus au RREM	119	9 650	9 343
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	32 521	31 485
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
	122	32 521	31 485
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TAXES				
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	11 385 125	11 342 522	10 437 683
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			171 208
Autres	8			
	9	11 385 125	11 342 522	10 608 891
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	1 161 731	1 174 621	1 130 979
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	816 508	813 392	704 687
Matières résiduelles	13	355 436	355 650	349 776
Autres				
▪ Recyclage	14	272 844	273 067	268 982
▪ Compost	15	419 760	419 987	414 743
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	40 000	51 819	52 229
Service de la dette	18	376 969	351 852	346 493
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	3 443 248	3 440 388	3 267 889
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	3 443 248	3 440 388	3 267 889
	27	14 828 373	14 782 910	13 876 780

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	31 616	32 296	30 896
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	55 862	57 058	57 227
	36	87 478	89 354	88 123
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	87 478	89 354	88 123
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50	24 211	24 271	24 271
	51	24 211	24 271	24 271
	52	111 689	113 625	112 394

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	13 000		15 566
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68		7 884	212
Réseau de distribution de l'eau potable	69	23 797	31 072	25 017
Traitement des eaux usées	70	4 303	4 303	6 348
Réseaux d'égout	71	20 047	60 235	21 266
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	100 000	140 293	110 700
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78	152 323	445 181	445 181
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	<u>Administration municipale</u>		<u>Données consolidées</u>	
	<u>Budget</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>	<u>Réalisations</u>
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86	127 731	112 580	112 580
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	15 000	14 672	15 750
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	44 280	86 759	13 002
Autres	89			
Réseau d'électricité				
	90			
	91	500 481	895 095	902 979
				207 861

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96	52 350	52 350	43 463
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	1 058 976	1 058 976	
Traitement des eaux usées	109	123 244	123 244	
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127	3 000	3 000	77 922
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	1 237 570	1 237 570	121 385

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotations spéciales de fonctionnement	138			
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	893 390	893 390	
	141	893 390	893 390	
TOTAL DES TRANSFERTS	142	500 481	3 026 055	3 033 939
				329 246

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148			
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158	63 969	108 627	65 176
Réseau de distribution de l'eau potable	159			24 863
Traitement des eaux usées	160			81 572
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	63 969	108 627	65 176
				106 435

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES				
MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social		171		
Autres		172		
		173		
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage		174		
Rénovation urbaine		175		
Promotion et développement économique		176		
Autres		177		
		178		
Loisirs et culture				
Activités récréatives		179		
Activités culturelles				
Bibliothèques		180		
Autres		181		
		182		
Réseau d'électricité		183		
		184	63 969	108 627
			65 176	106 435

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	27 249	23 317	26 412
	188	27 249	23 317	26 412
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196	14 049	19 315	16 430
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202	14 049	19 315	16 430
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203	5 400	4 875	4 183
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209	15 750	17 997	10 249
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			748
	213	21 150	22 872	15 180

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221	10 100	19 200	12 085
	222	10 100	19 200	12 085
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	293 582	129 041	434 349
Activités culturelles				
Bibliothèques	224	8 350	4 580	9 056
Autres	225	72 220	63 500	73 471
	226	374 152	197 121	516 876
Réseau d'électricité				
	227			
	228	446 700	281 825	586 983
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	510 669	390 452	693 418

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis 230	44 000	71 874	71 874	69 999
Droits de mutation immobilière 231	1 000 000	1 669 587	1 669 587	999 593
Droits sur les carrières et sablières 232				
Autres 233				
	234	1 044 000	1 741 461	1 069 592
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	20 000	49 467	27 735
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	216 492	193 884	322 667
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations 238				(31 167)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente 239				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements 240				
Contributions des promoteurs 241				
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence 242				
Contributions des organismes municipaux 243	110 000	59 043	59 043	40 757
Autres contributions 244	5 455	8 868	8 868	
Redevances réglementaires 245				
Autres 246				42 425
	247	115 455	67 911	52 015
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	402 728	398 247		398 247	402 436	377 769
Greffe et application de la loi	2	325 613	244 048		244 048	244 048	288 233
Gestion financière et administrative	3	771 503	744 823		744 823	842 788	841 007
Évaluation	4	62 414	62 474		62 474	62 474	60 613
Gestion du personnel	5	24 781	12 117		12 117	12 117	19 817
Autres							
▪ Autres	6	250 380	207 982	93 413	301 395	301 395	289 121
▪	7						
	8	1 837 419	1 669 691	93 413	1 763 104	1 865 258	1 876 560
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 704 787	1 717 597		1 717 597	1 717 597	1 649 440
Sécurité incendie	10	750 691	704 303	1 400	705 703	705 703	635 063
Sécurité civile	11	289 712	237 177		237 177	237 177	210 037
Autres	12	20 103	22 470	663	23 133	23 133	18 381
	13	2 765 293	2 681 547	2 063	2 683 610	2 683 610	2 512 921
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 715 094	1 569 039	940 004	2 509 043	2 509 043	2 353 418
Enlèvement de la neige	15	716 944	679 811	18 087	697 898	697 898	598 317
Éclairage des rues	16	122 993	120 860	71 974	192 834	192 834	186 361
Circulation et stationnement	17	64 829	46 328		46 328	46 328	49 993
Transport collectif							
Transport en commun	18	501 351	455 050		455 050	455 050	677 375
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	3 121 211	2 871 088	1 030 065	3 901 153	3 901 153	3 865 464

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	1 048 514	1 044 322		1 044 322	1 095 019	554 735
Réseau de distribution de l'eau potable	24	68 140	55 767	416 019	471 786	214 770	690 417
Traitement des eaux usées	25	698 396	608 797	676 541	1 285 338	1 285 338	1 377 795
Réseaux d'égout	26	248 508	178 393		178 393	178 393	221 636
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	173 701	176 287		176 287	176 287	173 446
Élimination	28	273 127	280 662		280 662	280 662	249 584
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	273 331	267 971		267 971	267 971	235 911
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31	211 483	199 966		199 966	199 966	178 854
Traitement	32	85 635	85 635		85 635	85 635	95 577
Matériaux secs	33	1 050	2 270		2 270	2 270	1 716
Autres							
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37	16 020	4 416		4 416	4 416	3 843
Protection de l'environnement	38	77 362	57 457		57 457	57 457	35 597
Autres	39						
	40	3 175 267	2 961 943	1 092 560	4 054 503	3 848 184	3 819 111
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	130 835	131 421		131 421	131 421	92 166
Sécurité du revenu	42						
Autres	43		80 984		80 984	80 984	3 507
	44	130 835	212 405		212 405	212 405	95 673

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	670 653	682 744		682 744	546 931
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	70 000	40 000		40 000	
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	103 031	191 384		191 384	118 947
Tourisme	49	190 470	112 969		112 969	178 314
Autres	50					
Autres	51			685	685	1 423
	52	1 034 154	1 027 097	685	1 027 782	845 615
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	836 809	792 829	41 386	834 215	778 493
Patinoires intérieures et extérieures	54	30 427	20 718		20 718	16 077
Piscines, plages et ports de plaisance	55	37 264	29 011		29 011	31 966
Parcs et terrains de jeux	56	1 158 591	941 928	429 756	1 371 684	1 507 869
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	276 543	93 547		93 547	309 169
Autres	59	15 000		74 602	74 602	89 439
	60	2 354 634	1 878 033	545 744	2 423 777	2 733 013
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	67 437	25 216		25 216	127 348
Bibliothèques	62	472 059	386 116	55 970	442 086	512 058
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64	83 500	83 500		83 500	83 500
Autres	65	103 875	104 227		104 227	104 030
	66	726 871	599 059	55 970	655 029	826 936
	67	3 081 505	2 477 092	601 714	3 078 806	3 559 949

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	69	451 075	434 878		434 878	506 334	511 659
Autres frais	70	40 757	35 185		35 185	40 218	57 983
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72	12 600	11 534		11 534	11 534	25 039
	73	504 432	481 597		481 597	558 086	594 681
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75		2 820 500	(2 820 500)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot | 71065 |

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	975 254	975 254	1 243 579
Usines de traitement de l'eau potable	2		75 686	679 459
Usines et bassins d'épuration	3	256 884	256 884	176 508
Conduites d'égout	4	128 929	128 929	246 091
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	353 933	353 933	673 736
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			136
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	340 124	340 124	218 799
Autres infrastructures	11	22 118	22 118	123 302
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	317 773	317 773	38 822
Édifices communautaires et récréatifs	14	97 950	97 950	11 930
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	40 383	40 383	275 649
Ameublement et équipement de bureau	18	5 659	5 659	48 242
Machinerie, outillage et équipement divers	19	261 040	278 802	68 829
Terrains	20	40 963	40 963	31 496
Autres	21			
	22	2 841 010	2 934 458	3 836 578

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>				
Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	975 254	975 254	1 130 883
Usines de traitement de l'eau potable	24		75 686	679 459
Usines et bassins d'épuration	25	256 884	256 884	176 508
Conduites d'égout	26	128 929	128 929	99 321
Autres infrastructures	27	711 648	711 648	575 940
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			112 696
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			146 770
Autres infrastructures	32	4 527	4 527	440 033
Autres immobilisations	33	763 768	781 530	474 968
	34	2 841 010	2 934 458	3 836 578

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	4 811 516	286 000	277 289	4 820 227
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	13 769 770	1 370 310	1 225 146	13 914 934
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	18 581 286	1 656 310	1 502 435	18 735 161
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	2 128 537	603	205 540	1 923 600
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	2 128 537	603	205 540	1 923 600
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	13				
	14	2 128 537	603	205 540	1 923 600
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	2 128 537	603	205 540	1 923 600
	19	20 709 823	1 656 913	1 707 975	20 658 761
Dette en cours de refinancement	20 ()
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	20 709 823	1 656 913	1 707 975	20 658 761

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	17 127 600
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	1 955 715
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	15 171 885
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats		
Endettement net à long terme	16	1 105 000
Endettement net à long terme	17	16 276 885
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	16 276 885
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	16 276 885
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	4 303	4 322	3 362
Évaluation	2	60 414	60 414	58 836
Autres	3	100 503	100 538	123 040
Sécurité publique				
Police	4	18 294	18 360	19 794
Sécurité incendie	5	11 643	11 643	12 006
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	501 351	455 050	677 375
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	349 309	349 308	323 760
Cours d'eau	13	16 020	4 416	3 843
Protection de l'environnement	14	35 684	35 698	24 926
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16	130 835	132 240	93 804
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	177 428	177 429	182 652
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	103 031	103 069	132 570
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	500		416
Activités culturelles	23	103 875	104 227	104 030
Réseau d'électricité				
	24			
	25	1 613 190	1 556 714	1 760 414

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020*Non audité*

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	2 841 010	3 153 905
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	2 841 010	3 153 905

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale							
Cadres et contremaîtres	1	13,00	35,00	23 916,00	1 092 665	277 609	1 370 274
Professionnels	2						
Cols blancs	3	16,00	35,00	30 353,00	903 568	257 597	1 161 165
Cols bleus	4	25,00	40,00	51 988,00	1 329 869	284 398	1 614 267
Policiers	5						
Pompiers	6						
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7						
	8	54,00		106 257,00	3 326 102	819 604	4 145 706
Élus	9	7,00			272 164	32 521	304 685
	10	61,00			3 598 266	852 125	4 450 391

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.
2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13	31 072	1 058 976			1 090 048
Traitement des eaux usées	14	4 303	123 244			127 547
Réseaux d'égout	15	60 235				60 235
Autres	16	339 632	893 390	14 672	500 531	1 748 225
	17	435 242	2 075 610	14 672	500 531	3 026 055

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	11 533	25 039
	4	11 533	25 039
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	244 626	237 699
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12	570	1 275
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	245 196	238 974
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	2 565	2 846
Traitement des eaux usées	18	73 718	80 303
Réseaux d'égout	19	32 456	34 339
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	108 739	117 488
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	90 515	98 684
Activités culturelles			
Bibliothèques	37	25 614	28 938
Autres	38		
	39	116 129	127 622
Réseau d'électricité	40		(1 020)
	41	481 597	508 103

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Danie Deschenes	Maire	59 311	17 044	19 888	
Natalia Pereira	Conseiller	18 491	8 983		
Bruno Roy	Conseiller	17 966	8 983		
Normand Pigeon	Conseiller	17 966	8 983		
Daniel Lauzon	Conseiller	17 966	8 983	900	450
Bernard Groulx	Conseiller	17 966	8 983		
Jean Fournel	Conseiller	17 966	8 983		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	OUI	NON	S.O.
1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	1 000 000 \$	
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2 <input type="checkbox"/>	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement			
3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	_____ \$	
4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8 <input type="checkbox"/>	9 <input checked="" type="checkbox"/>	
5. Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	10	_____ \$	
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement	11	_____ \$	
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	_____ \$	
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	_____ \$	
Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	_____ \$	
Ligne 13 : Débiteurs	15	_____ \$	
Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	_____ \$	
Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	_____ \$	
Ligne 18 : Créanciers et charges à payer	18	_____ \$	
Ligne 19 : Revenus reportés	19	_____ \$	

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	OUI	NON	
6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :			
a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20 <input type="checkbox"/>	21 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22 _____		\$
b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25 _____		\$
c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28 _____		\$
d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29 <input type="checkbox"/>	30 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31 _____		\$
7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :			
8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :			
a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36 <input checked="" type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38 _____		19 156 \$
b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39 <input type="checkbox"/>	40 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41 _____		\$
9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	42 <input type="checkbox"/>	43 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	44 _____		\$
b) autres formes d'aide	45 _____		\$

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020
- Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020 46 _____ \$
- Facteur comparatif de 2020 47 _____
- Valeur uniformisée 48 _____ \$
11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ 49 _____ \$
- Total des frais encourus admissibles au volet ERL :
- a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)
- Dépenses relatives à l'entretien d'hiver 50 _____ \$
 - Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver 51 _____ \$
- b) Dépenses d'investissement 52 _____ \$
- c) Total des frais encourus admissibles 53 _____ \$
- d) Description des dépenses d'investissement :
- Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :
- a) Numéro de la résolution 54 _____
- b) Date d'adoption de la résolution 55 _____
12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*? 56 57
- Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :
- a) Numéro de la résolution 58 2019-12-445
- b) Date d'adoption de la résolution 59 2019-12-10
13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens
- Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice*
- a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) 60 _____
- b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3) 61 _____
- Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens*
- c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) 62 _____
- d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : 63 _____
- Indiquer la race de chien
- e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) : 64 _____
- a causé sa mort

QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 _____

69 70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot | 71065 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au trésorier de
la ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (ci-après « la ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la ville.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

[Original signé par]

Raymond Chabot Grant Thornton S.E.N.C.R.L.
Comptables professionnels agréés, Experts-comptables autorisés
Gatineau le 11 mai 2021
CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A134381

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	14 782 910
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	445 650
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	51 819
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	14 285 441

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	1 608 967 500
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	1 619 862 900
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	1 614 415 200

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,8849 / 100 \$
--	----	------------------------

**QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? 1 2
- Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».
- Si oui, présentez-vous le budget consolidé? 3 4
2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget? 5 6
3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée? 7 8

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)? 9 10 11
5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)? 12 13 14
6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État? 15 16 17

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier? 18 19 20
- Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant? 21 22

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot | 71065 |

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

*Non audité***TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	11 663 746
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	11 663 746

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	1 172 262
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	824 948
Matières résiduelles	13	1 059 340
Autres		
▪	14	
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	40 000
Service de la dette	18	376 969
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	3 473 519
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	3 473 519
	27	15 137 265

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	24 211
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	82 698
	9	106 909

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	106 909

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	106 909

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique)	1		x /100 \$					
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	1 543 906 025	x 0,6874 /100 \$	10 740 148				
Immeubles de 6 logements ou plus	3		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	4	54 255 775	x 1,5138 /100 \$	821 324				
Immeubles industriels	5		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x /100 \$					
Autres	7		x /100 \$					
Immeubles agricoles	8	15 428 200	x 0,6629 /100 \$	102 274				
Total	9			11 663 746	()	()		11 663 746
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10		x /100 \$					
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x /100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x /100 \$					
Immeubles non résidentiels	13		x /100 \$					
Immeubles industriels	14		x /100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x /100 \$					
Autres	16		x /100 \$					
Immeubles agricoles	17		x /100 \$					
Total	18				()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
Taxes spéciales								
Activités de fonctionnement (taux unique)	19	x	/100 \$					
Activités de fonctionnement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	20	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	21	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	22	x	/100 \$					
Immeubles industriels	23	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	24	x	/100 \$					
Autres	25	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	26	x	/100 \$					
Total	27				()	()		
Taxes spéciales								
Activités d'investissement (taux unique)	28	x	/100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	29	x	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	30	x	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	31	x	/100 \$					
Immeubles industriels	32	x	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	33	x	/100 \$					
Autres	34	x	/100 \$					
Immeubles agricoles	35	x	/100 \$					
Total	36				()	()		
		Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative	37	x	%		()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels (montant fixe)	Par unité de logement
Eau	1 <u>233,00 \$</u>
Égout	2 <u>\$</u>
Eau et égout	3 <u>\$</u>
Traitement des eaux usées	4 <u>200,00 \$</u>
Matières résiduelles	5 <u>250,00 \$</u>

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

<u>Description</u>	<u>Taux</u>	<u>Code</u>	<u>Préciser</u>
Minimum	0,0350	2 - du mètre carré	
Maximum	4,0380	2 - du mètre carré	
Minimum	338,1900	7 - autres (préciser)	unité
Maximum	2 124,7933	7 - autres (préciser)	unité

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
Générales	1	821 324					102 274
De secteur	2						
Autres	3						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
Service de la dette	4						
Autres	5						
Taxes d'affaires							
Sur la valeur locative	6						
Autres	7						
	8	821 324					102 274

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Résiduelle			Total
		Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière					
Générales	1	10 740 148			11 663 746
De secteur	2				
Autres	3				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification					
Service de la dette	4	376 969			376 969
Autres	5	3 056 550			3 056 550
Taxes d'affaires					
Sur la valeur locative	6				
Autres	7				
	8	14 173 667			15 097 265

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
▪ Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté.			
d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels)	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	49 653	\$
4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26		\$
5. Date d'adoption du budget par le conseil	27	2020-12-15	
6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	16 874 463	\$
7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	1 052 155	\$
8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	473 773	\$
9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31		\$

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Guillaume Laforest, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 11 mai 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-06-22 11:03:32

Date de transmission au Ministère : 2021-06-23

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019	Budget 2020	Réalisations 2020		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	16 205 937	17 347 159	19 128 195	1 057 039	19 097 461
Investissement	2	294 093		1 237 570		1 237 570
	3	16 500 030	17 347 159	20 365 765	1 057 039	20 335 031
Charges	4	17 156 578	15 650 116	17 202 960	1 060 097	17 175 284
Excédent (déficit) de l'exercice	5	(656 548)	1 697 043	3 162 805	(3 058)	3 159 747
Moins : revenus d'investissement	6	(294 093)	()	(1 237 570)	()	(1 237 570)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(950 641)	1 697 043	1 925 235	(3 058)	1 922 177
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	2 850 735		2 820 500	292 080	3 112 580
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10	(1 003 606)	(1 144 955)	(1 105 360)	()	(1 105 360)
Affectations						
Activités d'investissement	11	(357 602)	(320 894)	(335 699)	()	(335 699)
Excédent (déficit) accumulé	12	(241 063)	(231 194)	(1 247 163)		(1 247 163)
Autres éléments de conciliation	13	85 757				
	14	1 334 221	(1 697 043)	132 278	292 080	424 358
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	383 580		2 057 513	289 022	2 346 535

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	2 210 007	3 396 531	4 032 900
Débiteurs	2	4 811 557	6 081 065	6 083 941
Placements de portefeuille	3			
Autres	4			
	5	7 021 564	9 477 596	10 116 841
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	18 048 179	17 058 464	20 577 200
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	2 521 122	2 824 574	2 923 902
	10	20 569 301	19 883 038	23 501 102
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(13 547 737)	(10 405 442)	(13 384 261)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	54 267 334	54 287 844	60 531 443
Autres	13			26 985
	14	54 267 334	54 287 844	60 558 428
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	2 491 393	3 349 843	3 730 196
Excédent de fonctionnement affecté	16	81 244	372 200	372 200
Réserves financières et fonds réservés	17	1 486 489	2 398 803	2 482 126
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18	(289)	()	(289)
Financement des investissements en cours	19	(1 582 611)	(1 322 288)	(1 206 637)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	38 243 371	39 083 844	41 796 282
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	40 719 597	43 882 402	47 174 167

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Fonds jeunesse	23	77 871	81 244
▪ Fonds pour rôle d'évaluation	24	294 329	
▪	25		
▪	26		
▪	27		
▪	28		
▪	29		
▪	30		
▪	31		
	32	372 200	81 244
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	33		
	34	372 200	81 244
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
▪	35	2 398 803	1 486 489
▪	36	83 323	77 069
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
	37	2 854 326	1 644 802

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	15 171 885
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	16 276 885

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4		
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	13 914 934	13 769 770
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	4 820 227	4 811 516
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	1 923 600	2 128 537
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	20 658 761	20 709 823

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	13 705 572	14 828 373	14 782 910	14 782 910
Compensations tenant lieu de taxes	12	112 394	111 689	113 625	113 625
Quotes-parts	13				
Transferts	14	207 316	500 481	1 788 485	1 796 369
Services rendus	15	722 936	510 669	390 452	347 001
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	1 097 327	1 064 000	1 790 928	1 790 928
Autres	17	360 392	331 947	261 795	266 628
	18	16 205 937	17 347 159	19 128 195	19 097 461
Investissement					
Taxes	19	171 208			
Quotes-parts	20				
Transferts	21	121 385		1 237 570	1 237 570
Autres	22	1 500			
	23	294 093		1 237 570	1 237 570
	24	16 500 030	17 347 159	20 365 765	20 335 031

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
Administration générale	1	1 837 419	1 669 691	93 413	1 763 104	1 865 258	1 876 560
Sécurité publique							
Police	2	1 704 787	1 717 597		1 717 597	1 717 597	1 649 440
Sécurité incendie	3	750 691	704 303	1 400	705 703	705 703	635 063
Autres	4	309 815	259 647	663	260 310	260 310	228 418
Transport							
Réseau routier	5	2 619 860	2 416 038	1 030 065	3 446 103	3 446 103	3 188 089
Transport collectif	6	501 351	455 050		455 050	455 050	677 375
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	2 063 558	1 887 279	1 092 560	2 979 839	2 773 520	2 844 583
Matières résiduelles	9	1 018 327	1 012 791		1 012 791	1 012 791	935 088
Autres	10	93 382	61 873		61 873	61 873	39 440
Santé et bien-être	11	130 835	212 405		212 405	212 405	95 673
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	670 653	682 744		682 744	682 744	546 931
Promotion et développement économique	13	293 501	304 353		304 353	304 353	297 261
Autres	14	70 000	40 000	685	40 685	40 685	1 423
Loisirs et culture	15	3 081 505	2 477 092	601 714	3 078 806	3 078 806	3 559 949
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	504 432	481 597		481 597	558 086	594 681
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	15 650 116	14 382 460	2 820 500	17 202 960	17 175 284	17 169 974
Amortissement des immobilisations	20		2 820 500	(2 820 500)			
	21	15 650 116	17 202 960		17 202 960	17 175 284	17 169 974

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Réalizations 2020		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹	
Revenus d'investissement	1	294 093	1 237 570	1 237 570	
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2 (3 153 905)(2 841 010)(93 448)(2 934 458)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 () () () () (
Financement à long terme des activités d'investissement	4	2 952 000	286 000	286 000	
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	357 602	335 699	335 699	
Excédent accumulé	6	1 019 883	1 234 794	1 234 794	
	7	1 175 580	(984 517)	(93 448)	(1 077 965)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	1 469 673	253 053	(93 448)	159 605

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14